

Beste coördinatoren,

In vele provincies is het werkjaar gestart. Sommige provincies hebben nieuwe provinciale raden en een nieuwe coördinator, in andere provincies zijn er wijzigingen in de provinciale raad

Als secretariaat van de onze regio zouden we graag de samenstellingen van jullie provinciale raad ontvangen. Zo zijn we in de regio op de hoogte van de leden van de raden en kunnen we deze ook doorgeven aan de wereldraad.

Naar aanleiding van 150 jaar medewerkers van don Bosco zouden we ook graag wat foto's en een korte tekst ontvangen van de viering in jullie provincie.

Indien jullie dit nog gaan vieren zouden we graag de datum van jullie bijeenkomst ontvangen. We zouden deze provinciale vieringen graag verzamelen en ze vervolgens bundelen . Zo ontstaat er een overzicht van de feestelijkheden in onze regio.

De bundeling van het ontvangen materiaal uit de provincies zouden we graag voorstellen op onze regionale online-ontmoeting. Als regio zouden we online willen samenkomen op: **vrijdag 20 november 2026 van 18u00 tot 21u00 en op zaterdag 21 november 2026 van 15u00 tot 17u00.**

De verdere items voor deze bijeenkomst zullen we jullie nog bezorgen in aanloop naar november 2026.

Dear coordinators,

The working year has started in many provinces. Some provinces have new provincial councils and a new coordinator, while in other provinces there are changes in the provincial council.

As the secretariat of our region, we would like to receive the compositions of your provincial council. This way, we in the region are aware of the members of the councils and can also pass this on to the worldcouncil.

On the occasion of 150 years of Don Bosco staff, we would also like to receive some photos and a short text from the celebration in your province.

If you are still going to celebrate, we would like to receive the date of your gathering. We would like to collect these provincial celebrations and then compile them. This way, an overview of the festivities in our region is created.

We would like to present the collected material from the provinces at our regional online meeting. As a region, we would like to come together online on: **Friday, November 20, 2026, from 6:00 PM to 9:00 PM and on Saturday, November 21, 2026, from 3:00 PM to 5:00 PM.**

We will send you the other items for this meeting as we get closer to November 2026.

Liebe Koordinatoren,

In vielen Provinzen hat das Arbeitsjahr begonnen. Manche Provinzen haben neue Provinzräte und einen neuen Koordinator, in anderen Provinzen gibt es Änderungen im Provinzrat.

Als Sekretariat unserer Region würden wir gerne die Zusammensetzungen eurer Provinzräte erhalten. So sind wir in der Region über die Mitglieder der Räte informiert und können diese auch an den Weltrat weitergeben.

Anlässlich des 150. Jubiläums der Salesianischen Mitarbeiter:innen Don Boscos würden wir auch gerne einige Fotos und einen kurzen Text von der Feier in eurer Provinz erhalten.

Falls ihr dies noch feiern werdet, würden wir gerne das Datum eurer Zusammenkunft erhalten. Wir würden diese Provinzfeiern gerne sammeln und anschließend zusammenstellen. So würde ein Überblick über die Feierlichkeiten in unserer ganzen Region entstehen.

Wir würden gerne die Zusammenstellung des empfangenen Materials aus den Provinzen bei unserem regionalen Online-Treffen vorstellen. Dieses Online-Treffen als Region würden stattfinden am: **Freitag, den 20. November 2026, von 18:00 bis 21:00 Uhr und am Samstag, den 21. November 2026, von 15:00 bis 17:00 Uhr.**

Die weiteren Punkte für dieses Online-Treffen werden wir euch noch im Vorfeld des Novembers 2026 zukommen lassen.

